

Albina Romaneasca.

АЛБИНА РОМЪНЕАСКА, се пълнікъ дн Гаш джмніка ші жоаа, авкнд де Слпленмент Вждетнжа Оаічнал. Пренжа авонаментулі не ан: 4 галл. ші 12 лсі, ачел а тндріреі де днщійпері кжте І лотрждл.

ГАЗЕТА ПОЛІТІКЪ ШІ ЛІТЕРАРЪ.

L'ABEILLE MOLDAVE, parait à Yassi les dimanches etles jeudis, ayant pour Supplement le Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour année 4 ducats, 12 piastres; prix d'insertion des annonces 1 piastre la ligne.

ОБСЕРВАЦІИ МЕТЕОРОЛОГИЧЕ.	ЖОИ	ДІМІНЕАЦЪ 8 часаєрі. Джлѣ МІАЗЪЗІ 2 часає.	ТЕМ. РЕОМ.	МІЛІМЕТРЕ	Палмаче де ВІЕНА	ВЪНТ.	СТАРЕА ЧЕРІОЛЪІ.
	8.		+ 24°	753'			ВЪНТ.
	ВІНЕРІ		+ 25°	758'			—
	9.	ДІМІНЕАЦЪ 8 часаєрі. Джлѣ МІАЗЪЗІ 2 часає.	+ 24°	754'			СЪВН.
	СЪМБЕТЪ		+ 27°	747'			ВЪНТ.
	10.	ДІМІНЕАЦЪ 8 часаєрі.	+ 14°	750'			—
Опсерваціе се фак де дож. орі не ші, дн ржрїка термометралні семжа—днштелнжмерлжі, арагъ градл фріжлжі, мар семнл + градлж кьладжреі.							
		ІУЛІЕ 1843.					

НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ.

РОСІА.

Прін о поронкъ дналтъ де зі дн 5 Іюніе, се хотъръще центръ репосатѣл Фелдмаршал Прінц Вітенштайн ѝн доліѣ де тріі зіле дн тоатъ арміа росіанъ.

АВСТРІА.

Vienna 19 Іюніе. Астѣзі с'аѣ порніт ла постѣл сеѣ амбадаторѣл чел ноѣ а Австріеі лжнгъ къртеа де Сан-Петербург, контеле де Колоредо-Валзе.

ФРАНЦІА.

Paris 16 Іюніе. Аиче аѣ сосіт ѝн адѣтант а Дѣкѣ де Омал, ші аѣ адѣс патрѣ стеагѣрі араве, че с'аѣ лѣат ла атакѣл асѣпра тавереі Емірѣлжі, днщійнжд то-тодате деспре кържда сосіре а прінцѣлжі, кареле аѣ хотърят ачесте трофее центръ отелѣл інвалізілор.

Маі мѣлте жѣрналѣ днщійнцѣзъ деспре днщійнцареа ѝ-

неі „Академіі де даме“ прін Д. де Кастелане. Скопѣл ачестѣі ашезѣмнт есте а дешента талантеле літераре днтре сексѣл чемееск прін хърѣзірі де преміі, а да астоарелор аѣнтор ла тндріреа скріерілор лор, а ле дндемъна ла невоі кѣ вані, а креще копіі ачелора че ар мѣрі фърѣ а лѣса вре о аверѣ ш. а. Премііле се вор хърѣзі прін дамеле мѣдѣларе Академіеі, каре пнѣл акѣм сжнт: ДД. Жорж Санд, Е. де Жірдан, де Бавре, Вірѣніа Ансело, Анна де Сесарт, Клементіна Роберт, Шарл Раївод, Прінцеса де Краон, Евѣніа Феа, Меланіа Валдор, Контеса Мерлен, ші маі мѣлте віртѣоасе де мѣзік ші артїсте зѣграве.

Monitorul днщійнцѣзъ, кѣ Дѣка де Омал аѣ десѣркат дн 17 Іюніе ла Марсіліа, ші с'аѣ пріімїт де кѣтрѣ днпопорарѣ кѣ чел маі віѣ ентѣсіасмѣ. — Дѣка де Немѣр ва мерѣе не ла днчепѣтѣл лжі Август ла тавѣра де Плелан лжнгъ Рене. Дн кѣлѣторіа са ва візіта о парте а таверілор де каі прегѣтїці центръ кавалеріе ші аѣлѣоаре дн Нормандіа ші Бретані, прекѣм ші схоала де кавалеріе дн Сомѣр. Дѣчеса де Немѣр ва днсоці пе... ачаестѣ кѣлѣторіе.

FEUILLETON.



РЕЗИГНАЦІА

сеаѣ

ЛЪСАРЕА ДН ВОЕА СОАРТЕІ.

(Днкеере)

Кѣ кнѣл ачеста шігрекѣ Ърсѣла маі мѣлт тімп плнѣ де ферічіре.

Днсе днтр'о зі днтржд Моріс дн салонѣл чел мікѣ, зісѣ логоднічеі сале:

— Пріетїна ме сѣ севѣршїм кѣлѣторіа, центръ ка сѣ пѣтем ѣрма редіментѣлжі че се порнѣще мѣїне.

— Департе, Моріс?

— Ці-е теамѣ, скѣмпа ме Ърсѣлѣ, де а відѣ о царѣ ноѣ, ѝн алт ѝнѣ де лѣме? Сжнт маі фремоасе де кжт ачестал!

— Нѣ де міне, Моріс, чї де прінціі меі; ії сжнт фоарте вѣтрѣні шї нѣ пот фаче о асеменѣ кѣлѣторіе!

Моріс рѣмасѣ немішкат лжнгъ Ърсѣла.

— Дїші вѣлѣл чел дес кѣ каре ферічіреа днхоботеазѣ пе ом, ар фї днпїедекат поате пе Моріс а гжнді, тотѣш ел шїеа кѣ Ърсѣла центръ а се днпѣртѣшї де соарта са, трѣвѣса сѣ десѣрцаскѣ де прінціі сеі. — Ел превѣзѣсѣ дѣререа са; днсе, днкредінціадѣсѣ дн аморѣл че днсѣфла, крѣзѣсѣ кѣ ачест аморѣ статорнїк ар фї авѣт пѣтере а днѣлчї тоате лакрѣміле, акѣрора ізвор нѣ ера ел. — Трѣвѣса сѣ лѣмѣреаскѣ пе Ърсѣла асѣпра віторѣлжі еі. — Шї Моріс плнѣ де кнїнѣ, де днтрїста-

реа че ера сѣ прїчїнѣаскѣ логоднічеі сале, о лѣѣ де мѣнѣ, о фѣке сѣ пазѣ дн докѣл овїнѣїт, шї 'ї зісѣ кѣ влнѣдецѣ:

Пріетїна ме, шї кѣ непѣтнцѣ сѣ не ѣрмѣзѣ прїнтеле шї маїкѣ-та! Пнѣл акѣм, Ърсѣло, ам нѣвїт шї ам плнѣс днпрежнѣ; віаца нї с'аѣ прѣрт ѝн віс, фѣрѣ а се іска днтре ної вре о днтреваре че ар фї авѣт рапорт кѣ ачесте деталѣрї позїтїве. — Тнпнѣл аѣ сосіт, шї невоѣа чере сѣ ворвїм деспре віиторѣл нострѣ. Пріетїна ме, еѣ н'ам алѣт аверѣ, афарѣ де ачаестѣ савїе. Днкѣ пе чеа днтѣї треапѣ а карїереі меле, шї прін ѣрмаре сжмѣрїеа меа нѣ се сѣе маі сѣс де кжт лажѣ-ва сѣте де франчі, че днлеснескѣ ѝн траїѣ фоарте кѣмпѣтат. — Еѣ ам нѣдѣждѣїт дн кѣражѣл тѣѣ; днсе нѣмаї тѣ снѣгѣрѣ сѣ мѣ ѣрмѣзі. — Фїнца прїнцілор тѣї дн лѣнтрѣл касѣї ноастре ва прїчїноі о марѣ сѣрѣчїе шї тїкѣлошіе; нѣ вом авѣа пѣїне!

— Сѣ пѣрѣсѣск пе прїнтеле шї пе маїкѣ-меа! стрїгѣ Ърсѣла.

— Ласѣ-ї дн ачаестѣ касѣ кѣ чеа че аѣ; днкредінцѣзѣ-ї дн мѣїні сїгѣре, шї тѣ, ѣрмеазѣ соѣлѣї тѣѣ.

— Сѣ пѣрѣсѣск пе прїнтеле шї пе маїкѣ-меа!... репѣтѣ Ърсѣла; днсе нѣ шїї кѣ ачѣса че аѣ нѣ лі есте де аѣнѣснре днплнїреа челор де невоѣ? кѣ центръ а плѣтї кїріа ачестѣї трїсте лѣкѣїнѣе, лѣкрѣзѣ неднчетат? кѣ де доѣзѣчї де анї нѣ аѣ прїімїт алт аѣнтор афарѣ де ачѣла че лі 'л даѣ еѣ?

— Сѣрманѣ Ърсѣло, реднчепѣ Моріс, трѣвѣе сѣ се сѣпѣ ла ачѣса че есте де неферїт. — Тѣ лі аї аскѣнѣ шїрѣдѣреа аверѣ лор неднсемнате; аѣле-о дар астѣзі, дн тімп че 'ї де неапѣрат. Регѣлѣазѣ кѣлѣлїле лор потрївїт аверѣ че лі аѣ рѣмасѣ; кѣчї, ваї! прїетїна-меа, ної нѣ авѣм че сѣ лі дѣм.

Paris 17 Iunie. Се дикредінцазъ, къ консіліеръл де Стат, Росі, мѣдлар камерей паірілор ші професор дреп- тѣлѣи констїтѣціонел ла зніверсітатеа дін Паріс, ва мерѣ къ о соліе спеціалъ дн Германіа, спре а рапортѣи деспре стареа опініей пѣвліче де аколо. Маї мѣлці кълторі Францезі де тоате класеле вор мерѣ дн кърсел ачестей вері дн Германіа. — Діректоръл театрѣлѣи францез дін Віена, Д. Трѣиле, а кързіа днтрепріндере есте статорні- чїть не маї мѣлт тімп, аў сосіт де ла Віена аїче, спре а'ші організа о трѣпъ ноуъ, ші а'ші днавецї реперторіѣл сеў къ челе маї ноуъ піесе театрале дін Паріс.

Paris 20 Iunie. Прінцѣл де Жоанвіл дмпрезъ къ со- ціа са, аў сосіт ерї ла Брест, ші дн 23 се ащептъ ла Невілі, знде дн 21 аре а сосї ші Дѣка де Омал.

Газетеле тѣтѣрор партїделор ростеск общеаска компъ- тіміре пентрѣ Д. Одїлон-Баро, кареле аў шєрдѣт не зні- ка са фїкъ дн вжртъ де 18 ані.

Дн Фовѣргѣл Сен-Антѣан політіа Парісѣл зїдеще акѣм о днкїсоаре маре, каре се ва нѣмі Нѣвел-Форс. Ачестъ днкїсоаре ва ава 1,200 кіліде арест, шї ва костісі песте тот 4,380,000 франчі. Прівїгерееа есте дн старе а о пѣр- та о сїнгѣръ персоанъ, фїнд къ тоате корїдоареле се кон- центреазъ днтр'эн сїнгѣр пѣнкѣт централ, де знде се веде фїе-каре кіліе. Ачестъ зїдїре се ва гьті ла анѣл вії- торїѣ.

Paris 21 Iunie. Астѣзі аў сосїт о депешъ телеграфїкъ де ла Барселона, каре аратъ, къ Лопец, Кавалеро шї Се- рано, тѣстрей мѣдларї кабинетѣлѣи Лопец, аў прокламат дн Барселона зн гѣверн провізорнік, акързіа чел днтѣў акт аў фост а деклара не Еспартеро де продосї- торїѣ патріей шї невреднік де регенціе.

ИТАЛІА.

Neapoli 10 Iunie. Тїмпѣл че зрмеазъ акѣм, есте дн- деовшіе фавориторї сѣмьнітѣрїлор. Термометрѣл се сѣе кѣте одатъ не ла амеазъзі ла зрмѣр пѣнъ ла 20 шї 25 граде, дар апої шї нопціле сжнт песте обїчеў дестѣл де рѣчі.— Порнірея флотей вразїліене шї неаполїтене че ава

— Жї къ нештїнци съ порнім фъръ съ 'ї лѣзм! жці зїк къ требъе съ лѣкрѣзї пентрѣ ії!

— Ърсѣло, Ърсѣло! редичѣл Моріс стрѣннжнд днтре мжїніле сале не ачеле а ле серманей фїмее, терог нѣ те лѣса дн воаа інімеї тале челеї денероасе; кѣдетъ, прївеще ла адевр. — Ної нѣ рефѣзмъ съ дѣм; днсе нѣ авем че. — Ної нѣмаї сїнгѣрї пѣтем трѣї, шї днкѣ рѣзмаці не кѣражѣл че авем де а сѣверї.

— Нѣ пот съ 'ї пѣрѣсск!... резісѣ Ърсѣла къ мѣхнї- ре, прївїнд ла віенї вьтрѣнї адормїці дн жжлѣрїле лор.

— Нѣ мѣ гѣвещї, Ърсѣло? зїсѣ Моріс логоднїчей сале.

Бїата тѣмѣръ рѣспѣнъ прїн зн шїроў де лаврѣме.

Моріс маї стѣтъ днкѣ не лѣнгъ дѣнса. Жї зїчеа о мѣлціме де кѣвінте фраѣде; жї експлїка де о сѣтъ де ерї позїціа са, о фѣча се се днкредїнциъ къ ачееа че са вісасъ ера лѣкръ къ нештїнци де фѣкѣт, днтрѣ дн чер- четареа къ деамьнѣнтѣл а траўлѣї віиторї а пѣрїнцилор сеї, апої о лѣсъ, дѣпъ че маї днтѣў жї адресѣ о мѣлці- ме де кѣвінте афабіле. — Еа 'л лѣсъ съ ворвеаскъ фъръ съ 'ї рѣспѣнъ.

Ърсѣла, рѣмїнд сїнгѣръ, жшї спрїжїні капѣл де мжїнеле сале, шї рѣмасъ кѣтева чеасѣрї немішкатъ. — Ваїл днтѣрзїнда фѣрїчїре че венїсѣ де стрѣлчїчѣй кѣтва тімп асѣпра віеней сале, тречеа! — Вісѣрїле плѣкѣте, ачещї амїчі а тѣтѣрор сѣллетелор тїнере, де каре фѣ лїсѣїгъ зн тімп дндѣ- лѣнгѣт, нѣ венїрѣ де кѣт пентрѣ а маї перї днкѣ! Сї- тареа, гѣчереа, лїпса де кѣноскъці наршї днтїндеа стѣ- пѣнїрея лор асѣпра ачестей фїнѣе, пентрѣ каре фѣрїчїреа се лѣгѣт зн момент къ еле! — Ноаптеа трѣкз асфел. Че се пїтрѣкз дн сѣллетѣл серманей тїнере? Дѣмнезеў шїеа нѣмаї.— Еа, еа наў спѣс нїмікъ деспре ачестаста кѣт аў фост не пѣмѣнт.

Ла чеа днтѣл лѣкоаре азілей, еа рѣсѣрї, днкїсѣ фѣреастрѣ, че шѣзѣсъ дескїсѣ де къ сарѣ пѣнъ дн зїоъ, шї, палїд шї трѣмѣрѣнд де фрїгї шї де тѣрѣраре, лѣъ зн кондеї шї скрїсѣ:

съ зрмезъ астѣзі, с'аў прѣлѣнціт пе зн тімп нехотѣржт, шї фъръ дндѣоалъ, къ днаїнте де 17 а кѣрг. зїоа оно- мастїкъ а М. Сале дмпѣратѣлѣї де Бразїліа, нѣ ва зрма.— Контеле Потоцкі, амбасадор дмпѣрѣтеск а Росїей ла Кѣр- теа де аїче, с'аў порніт ла Росїа. — Дн зїлеле трѣкз- те аў репосат аїче контеле де Чакї, магнат знгѣр, дн вжртъ де 75 ані.

Roma 11 Iunie. Алатѣерї с'аў трїїмес де аїче ла Мїнхен маї мѣлте лѣкрѣрї марї пластїче. Не лѣнгъ лѣкрѣ- рїле професорѣлѣї Вагнер, се афлѣ дн ачест транспорт моделѣрїле статѣей колосале а Краўлѣї Жїмелор-Сїцілії, прѣкѣм шї статѣа лѣї Болївар, амжидѣвъ моделате (фѣкѣте) де фамосѣл артїст Генеранї. Ачесте аў а се вѣрса ла Мїнхен дн бронз де кѣтрѣ Стїгелмаер.

МАРЕА-БРІТАНІЕ.

Morning Herald дикредїнцазъ, къ прада фѣкѣтъ де де- нералѣл Напїер, дѣпъ вірѣїнца са чеа де не зрмѣ де лѣн- гъ Хїдеравад, дн азр шї жѣваерѣрї, се сѣе пѣнъ ла трїї мїліоане фнці стерлїндї, дін каре чел пѣцїн 200,000 ва венї партеа ветеазѣлѣї денерал.

Coquetatea Parisi, — къ скоп де а статорнїчі о общеа- скъ паче не пѣмѣнт, аў авѣт дн 12 Ієніе а трїа адеана- ре, шї къ ачестаста аў днкеет сесїле еї пе анѣл кѣргѣторїѣ. Днтре хотѣржїле днкѣвїнѣцате, аў фост шї ачееа пентрѣ спорїрея соціѣтѣцїлор де кѣмпѣтаре, пентрѣ къ некѣмпѣ- тареа, есте зна дін челе маї обїчнїте прїчїні а днтре- рѣмперей де паче. Авторѣл ачестѣї проїект, Д. Веб дін Дѣвлін, аў днсемнат тотодатъ, къ дн зрмареа соціѣтѣцї- лор де кѣмпѣтаре, попорѣл їрландез есте акѣм поате чел маї пачнїк дін лѣме. (?)

London 17 Iunie. Ерї сара с'аў севѣршїт сервареа къ- нѣнїей прїнцесей Азгѣста къ Мареле Дѣкъ клїроном де Меклемѣзѣрг-Стрелїц. Крѣеаса мїреасъ с'аў днѣщодат днтр'эн страїъ де хорвоте де Брѣксела песте о рокїе пре фрѣмоасъ де атлас алъ, змерїле шї піепѣл ера дмподо- віте къ діамантѣрї, сапфїрѣрї шї флорї де портокалі; дм- прѣцѣрѣл грѣмазѣлѣї аваа о лѣгѣтоаре де врілеантѣрї шї

„Адіо, Морїс! — еў рѣмжн лѣнгъ пѣрїнтеле шї маї- къ-меа. — Пї аў невое де днгрїжїрїле меле шї де лѣ- крѣл мжїнелор меле. — Аї пѣрѣсї, ар фї тот зна ка шї аї оморг. Пї нѣ аў дн лѣме не нїме алѣл афарѣ де мїне! Сорѣ-меа ла чеасѣл де не зрмѣ мї 'ї аў днкре- дїнѣт шї мї аў зїс: „Спре ревідере, Ърсѣло!“ — Еў нѣ о воў маї відеа, ді нѣ воў дмплїні даторїнѣеле те.”

„Ме а м нѣвїт фортѣ мѣлт! те воў нѣвї тотдѣазна! — Віаѣа ме ва фї нѣмаї о сїнгѣрѣ адечереамїнте деспре тїне. — Аї фост вѣн, денерос; днсе ваї! сжнтѣм фортѣ сѣрчї, пентрѣ а не днсоці. — Ам днцѣлес-о ерї.... — Адїо!.... Есте невое де зн кѣраж маре спре а пѣтѣ скрїе ачест кѣвїнт!... Нѣдѣждѣескъ къ віаѣа та ва фї пачнїкъ. — О алѣ фїмее, маї фѣрїчїть де кѣт мїне те ва нѣвї.... А нѣвї есте зшор лѣкрѣ! — Кѣтоа- теачесте, нѣ зїта де тот пе сермана Ърсѣлъ. — Адїо, прїетїнѣл меў! — Ах, еў шїеам преа віне, къ нѣ пѣ- теам съ фїфѣрїчїть! —

„ЪРСѢЛА.“

Еў скѣртѣзѣ ачестъ історїсїре. — Ърсѣла ревлѣъ пе Морїс шї не мїне. — Днсе тоате рѣгмїнїціле ноастре фѣ- рнѣ зѣдарнїче; еа нѣ вої нїчі кѣм съ пѣрѣсаскъ пе пѣ- рїнци сїеї. — Требъе съ лѣкрѣз пентрѣ ії, зїчеа еа. — Дн зѣдар жї ворвеам де Морїс шї де норочїреа са. Дн зѣдар, къ оаре каре серїозїтате 'ї спѣнеам де нештїнца а гѣсі вре зн алт кїп а'ш скїмба соарта... Еа плнїѣеа аскѣлгнїдѣмъ, зѣмнд къ лаврѣме лѣкрѣл че нѣ воаа сѣ'л прѣкѣрме.— Апої, къ капѣл дн піепт еа резічеа дн- четїнел: вор мѣрї, ді нѣ воў лѣкра пентрѣ ії! Еа мѣ рѣгъ съ нѣ афле маїкъ-са де ачееа че се пїтречеа. Ачіа пентрѣ карї еа се жѣртѣеа нѣ шїѣрѣ нїмік. — О мїндїре фѣ дн старе а'ї дншѣла деспре стрїкареа късѣторїей фї- чей лор... — Ърсѣла шї лѣъ наршї локѣл ла фѣреастрѣ, днчѣпъ наршї а коасъ, лѣкра непрекѣрмат, немішкатъ, палїд шї днтрїстатъ.

не кап о кензнь де флорі де портокалі ші де дафині, о тиарь де сапфирері ші діамантері, ші несте тоате ачесте эн вья лянг пре фремос де хорботе. Дъпъ кензние ші дъпъ іскъліреа контрактълї де късторіе, с'ау дат дн сала чеа маре дін палатъл де Бъкінгхам о чинъ стрълъчїтѣ ші о соарѣ дн апартаментеле де галъ. Тінерїї с'ау порнїг днкъ дн ачае ноапте ла Кев.

Дн сесїа де алатъберї а камерей лорзілор аў прїчїнїт лордъл Брегхам о сценъ, каре пнъ акъм есте неплдъїт дн історїа ачестей камере. Новїлъл лорд, (поате къ, дъпре към аратъ контеле Хадїнгтон, нъ фъръ эрмърїле днрїєрїте де о гъстаре маре, че дъдъсь Дъка де Нортъмберланд дн ачае зі), аў днчепът а ворьї къ о порнїре, че спореа маї мълт прїн днтімпнїрїле контелѣї Хадїнгтон ші прїн нефїнца контарїєлѣї сеї. Контеле де Шафтесъерї (президент комїсїей дін камера лорзілор) нъ с'ау пътът опрі, де а декларара, къ тоатъ ачаестъ ворьїре есте дмпротїва вьней кѣвїнце, дъпъ каре сесїа с'ау кърмат, ші лорзїї с'ау депъртат.

ГРЕЧИА.

Репрезентаці челор трїї пътері протегзїтоаре Гречїей аў декларат дн эрмареа депешїлор прїїміте декърънд дїн Англіа, къ конференціа де Лондра нъ поате сокотї а фї де ацїнс скъзъмїнтеле фъкѣте де М. Са Краъл Отон днвъцетъл келтзелелор, че сжнт де эн мїліон драхме; дрепт ачееа амбасадорїї ачелор пътері дъпре днсерчїнърїле дін партеа конференціей, аў черът, ка гъвернъл Гречїей съ днфъцощезъ дн термін хотърят шї фоарте скърт эн вьдет ноў къ ікономїе де 3,600,000 драхме. Дъпре пропънереа, сеау маї вїне а зіче, дъпре черереа конференціей каде нъмаї асъпра мїністерїей де резвоў о дмпъцінаре де 2,500,000 драхме; асъпра марїней 500,000 шї дн прївїреа мошїлор статълѣї дїн Тева с'ау пропъс о ікономїе де 490,000 драхме.

ИСПАНІА.

Мадрїт 7 Існїе. Дн портърїле Каталонїей, Валенціей шї а Андалэзїей аў сосїт маї мълте васе де резвоў ен-

Ваї! Морїе д'Ервал авеа энъл дїн ачеле сѣфлете днцъленте шї мьсърате че прескрїў хотаре кіар цнрърей де кредїнцъ, шї кареле нъ с днвъцате а вїклени. — Ініма 'ї ка шї пудеката 'ї нъ ераў сьпъсе ла лъкрерї къ непътїнцъ. — Дакъ късторїа Фреслѣї с'ар фї фькт, фъръ вре о пїедїкъ, поате къ ар фї пътът пнъ ла чел маї де не эрмъ сьспїнъ, а креде дн аморнъл *фъръ тарїїнї* а соцълѣї сеї. — Сжнт сентїменте че аў невое де о калле маї эшоаръ. — Днсе венї о варїеръ де трекът, ка о черкаре фаталъ а да ла івеаль аморнъл че сжмца: еа вьзз хотареле лѣї!

Морїе се рьгъ, пљннъ мълт тїмп, апої дн сѣжршїт рьнїт се дескърѣжъ, шї се депъртъ.

Днтр'о зі токмаї кѣнд Фресла ста ла фераестра са, се аззі де департе о мзїккъ мїлітаръ, шї нїще нашї дндесаці шї регълаці венїръ пнъ ла эркїле сале. — Ачеста ера реїментъл карїле порнеа, къ мзїка днаїнте — Рьсьнетъл їнстръментелор вїнеа дн депъртаре, ка эн ехо а энїї трїст адїо, спре а рьсьна шї апої а перї дн элїца не кареа лъкѣеа Фресла, че аскълта тремърнд. — Мзїка, че маї днтыѣ ера рьсьнътоаре шї фоарте апронїетъ де еа, не днчетъл се фьккъ маї пъцін рьсьнътоаре шї се депъртъ. — Апої дн депъртаре нъ вїнеа ла аззъл сеї де кѣт ка эн вьет, дъпъ ачееа дн тїмп дн тїмп вжнтъл маї адъчае кѣте эн сонъ деосевїт, шї днсфършїт о тьчере маре эрмъ тьтърор ачестор кѣнтїче, че се нїмїчеа дн пропорціе къ депъртареа. — Чеа маї де не эрмъ нъдежде а вїедеї Фреслѣї се пьреа анїнатъ де ачеле акордърї че рьсьна дн депъртаре... Еа фъфеа, — се депърта, — шї переа къ еле! — Сърмана тѣнъръ нъ маї пътъ цїнеа дн мжїнї ачееа че къса, о лъсь сь пїче не цензїнкеле сале, шї шї аскънсъ фаца днтре мжїнї. — Пнтре депїтеле сале кѣтева лăкръме се прелїнсеръ. — Еа стьтъ асфел, пнъ кѣнд нъ се маїаззі вьетъл нашїлор шї а мзїкеї реїментълѣї; апої жш лъь наръш лăкръл сеї... Еа 'л лъь пентръ тоатъ вїаца.

глезе, дар тотодатъ шї кѣтева францезе, де каре се ащеапгъ маї мълте, спре а дмпїедека не Енглезї а се аместека дн тревїле дн лъэнтръ Іспанїей. Ла хотаръл Каталонїей се адъна эн корпус францез де обсерваціе. Астьзї дїмїнеацъ аў фост маневре марї спре серъареа анїверсалеї констїтѣціей. Тоці солдаці аў стрїгат: „Вїват Кръеаса! шї нъмаї энїї днтре офїцерїї мїліціей: Вїват рецѣнтъл!“

Дншїнцерї де ла Парїс дн 17 Існїе аратъ, къ прїн провїнциаменто де Бьргос с'ау днтрерент комѣнїкаціа къ Мадрїтъл, дн каре прїчїнъ астьзї н'аў сосїт аколо скрїсорї шї газете. Кътоатеачесте Телеграфъл дншїнцазъ къ дн 7 Існїе шї ла Севїла с'ау дншїнцат провїнциаменто, энїндъсь къ мїшкареа шефъл полїтїей шї о парте а тръпелор. Ачаестъ пїлдъ аў эрмат шї дн полїтїле дн Галїціа: Лъго, Бетанзас, Сантїаго, Орензе шї Вїго.

Алте дншїнцерї де ла Парїс дн 18 Існїе аратъ, къ комѣнїкаціа къ Мадрїтъл наръшї с'аў дескїс, шї поста де аколо дн 10 шї 11 Існїе аў сосїт дн ачае зі, днсе нннта дн Бьргос аў конфїскал тоате депешеле гъвернълѣї. Антонїо Колантес с'аў нъмїт президент нннтеї дн Бьргос, каре дмпрезнъ къ дннсъл аў іскълїт дн 12 Існїе о прокламаціе фоарте аспръ асъпра гъвернълѣї, прїн каре декларезъ Аїакъхїлор резвоў пе вїацъ шї моарте. Дн ачае саръ тоатъ полїтїа аў фост днлѣмїнатъ. Ценерал-капїтанъл Сантос Сан-Мїгел с'аў днкїс де ла 11 пнъ ла 13 Існїе къ тръпеле сале дн четъцъе, дар аў фост сілїт се іасъ де аколо дн прїчїна лїпсеї де провїант. Солдаці де артїлерїе с'аў энїт къ мїшкареа, шї ценералъл лор Баїона поартъ акъм команда де кпїтенїе дн нъмеле ннтеї.

Консълъл францез дн Барселона, Д. Лесеп, аў дескїс о сьвскрїщїе пентръ ацїторнъл лъкзїторїлор дн Раїс, карїї маї днтыѣ аў рьдікат стеагъл де ревелїе асъпра рецѣнтълѣї. О газетъ, че се пьвлїкъ ла Гренада сѣпт днрїєрїреа їнсъргенцілор, дндеамнъ пе ревелїї дн Малага а рьмжнѣ статорнїчї, фьгьдїндъ-лї днкръжда сосїре а васелор францезе де резвоў, каре аў а ацїтора мїшкареа. Алтъ газетъ дн Бордо днкредїнцазъ, къ пентръ Кръеаса, че аре а се декларара де вржснїкъ, с'ар фї алес де пе а-

Дн сара ачестей зіле де вечнїкъ деспърціре, а ачестей зіле дн каре сфара че маре фъ мїстьїтъ, Фресла дъпъ че'шї севършї тоате, се пьсъ ла кпътъл патьлѣї маїкъса шї се плекъ спре еа, прївїнд-о къ о кьзътъръ розарать де лăкръме. Апої шї лъь мжна шї къ эн глас пнїтъ де днтрїстаре зісъ:

— Маїкъ! нъ'ї аша къ тъ мъ нъвещї? нъ'ї аша къ фїїнца ме цї-е де невое? къ днгрїжїрїле меле 'ці сжнт фолосітоаре? спъне-мї нъ аї сьфєрї пьръсжндзѣте.

Бїата оарьъ се днтоарсъ къ фаца ла пьрете, шї зісъ:

— Пентръ Дъмнезеї, Фресло, еї сжнт остенїтъ! лăсьмъ се мъ репъосезъ?

Ачест кѣвжнт де фьрцезїме, че еа днадїнс венїсъ сь чєаръ спре сїнгъра рьсплѣтїре а дьреросълѣї сеї сентїмент де нъїре пьрїнцаскъ шї жьртїре де сїне, нъ фъ ростїт. Бьтръна оарьъ адормї днлѣтърънд мжна че тѣнъра са фїккъ'ї днтїндеа. — Днсе днтре жмбеле перделе албастре а алковълѣї, ера кръчае Домнълѣї Іс. Хс. де лемнұ. Фресла днтїнсъ кьтръ Дъмнезеї мжїнїле сале, че нїчї эн прїетїнъ нъ воєа пе пљмжнт а ле стрънцѣ, шї днцензїнкїнд ла кпътълнл крєватълѣї оарвей, се рьгъ мълт тїмп.

Де атънчї. Фресла се фьккъсъ палїдъ, маї тькьтъ шї маї лїнїцїтъ де кѣт тотдєазна. — Лăкръмїле челе ноъь фькьръ сь пїаръ шї челе маї де не эрмъ эрме а тїнерѣцей шї а фремъсєцей сале. — Еа дн кѣтева зіле дмьтржнї. Нїмьнї нъ маї пътеа сь плакъ акъм, дар, шї дї ар фї пътът, Фресла нъ ар фї дорїт! — „Ам спъс тот!“ ера эн фразъ че 'л ростїсъ; ачаестъ датъ авеа дрептате, тот ера зіс пентръ еа.

Нъ се маї аззі ворьїнд де Морїе д'Ервал. — Фресла'ї пљккъсъ, ка эн таблоў граціос, акъръна меланколїе дмпьтїмїсъ сьфлєтъл сеї; депъртнндъсь, колорѣрїле таблоълѣї днглъвїнїръ, апої се стерсеръ. — Ел зїтъ!

Ох! Доамне, кѣте лăкрерї се зїтъ дн вїацъ! Пентръ

към эн стат де реценце, алкътзѣт дѣн трий модераці. То- рено, Мартинед де ла Роза ши Істерці, прекъм ши дѣн доі прогресисті: Кортина ши Олодага, іар Лопец съ се ашезъ дѣн фрѣнтеа министеріеі.

Ценералъ Алварец, кареле де патрѣспрезече зіле цѣне аседіать політіа Гранада фъръ вре эн резълтат, с'ау скос дѣн постѣл сеѣ, ши дѣн локъзі с'ау нѣміт ценерал-капітанъ дѣн Гренада Дон Факѣндо Інфанте.

Челе маі нозъ депеші телеграфіче аратъ, къ ценералъ Рамон Нарваец, (кареле одінеоаръ аѣ фост комендант вѣ- рѣиторѣ асѣпра Карлістѣлор, ши дѣпъ ачѣеа с'ау десвінат къ Еспартеро ши аѣ фѣціт), се афлъ акѣм дѣн фрѣнтеа мѣшкѣреі дѣн Валенціа, ши с'ау нѣміт де кѣтръ іѣнтъ це- нерал-капітан а Валенціеі ши Мѣрціеі. Тот ачѣастъ іѣнтъ аѣ нѣміт комендант ал доіле пе Конха; шеф ценерал-ста- бѣлѣі пе Пецѣзѣла, ши комендант де кѣпїтеніе а кавалері- еі пе врігадѣръл Шелі. Нарваец, кареле дѣкѣрѣнд с'ау кѣсѣиторіт дѣн Паріс къ фїіка контелѣі Ташер, есте персо- налъл ривал реѣнтѣлѣі, эн осташ ветеаз, ши ценерал гівач, дар тогодатъ аспрѣ ши крѣд; Конха, кѣмнатъл дѣі

ЛНЦІНЦАРЕ.

Д. Жозеф Леман, де націе францез, кѣпѣтѣнд лѣвоіре а ампліні аічі лѣсѣрѣинареа де інстїтѣтор дѣн лѣмба францезъ, аре чѣнсте а лнцїнца пе До- рїторі, къ воеще а се ашеза аѣ аічі лѣно касъ бое- реаскъ сеаѣ ла царъ, спре а зрма лѣндаторіреелор самѣ, мѣгхлѣндъсъ къ ва кѣшїга фъръ преѣт дѣн- кредереа къ каре с'аѣ чѣнстїт дѣн каселе дѣн каре пѣнъ акѣм аѣ петрекѣт, дѣпрекѣм адеве- реазъ ши атѣстателе самѣ. Адреса есте ла ма- газїа Д. Бел ши Компанїе.

ЕРАТА.

Не грѣшм а дѣдрѣпта о смїлѣтъ че с'аѣ дѣтродѣс дѣн чел дѣн зрѣнъ нѣмѣр а ГАЗЕТЕІ, дѣн артікулъл атїнгѣтор де мѣдѣ- лареле комїсіеі чѣнтрале де Агрїкѣлтѣръ, кѣтръ карїї се кѣвїне а аѣбодї ши пе Д. Маїоръл Георгї Карп, презїден- тъл Ефорїеі дѣн капїталїе.

че черѣл, кареле аѣ дѣгѣдѣт къ дѣн мѣлте ініме аморѣл съ се стеаргъ прїн деаса відере, н'аѣ дат ачелор че се діспѣрѣцъскѣ чел нѣцін пѣтереа де а се плѣнде мѣлт тїмп? Дѣмнезеѣл меѣ! віаца че аї фѣкѣт есте адѣсе фоарте трїстѣ!

Дѣпъ эн ані де ла ачѣесте дѣтѣмплѣрї, маїка Ырсѣлеі се волнѣві. — Боала еї ера невіндекатъ. Ырсѣла прївігеа, се рега ла кѣпѣтѣнл маїкѣ-са, апої прїмі сѣспїнѣл сеѣ пѣнтрѣ чеа маї де пе зрмъ вінекѣвїнгаре. — „Іатъ Мар- то ц'аѣ венїт рѣндѣл, зісѣ Ырсѣла, маїка ноастрѣ есте а- кѣм лѣнгѣ тїне! повѣзѣще-о кѣтръ Дѣмнезеѣл!“

Апої венї де дѣнѣнѣкѣ лѣнгѣ вѣтрѣнѣ, кареле шїдеа сїнгѣрѣ: — Ыл дѣмврѣкѣ дѣн хаїне негре фѣръ съ дѣнѣ- леагъ; дѣнсе а доба-зі дѣпъ моартеа вѣтрѣнѣеі оарве, дѣ- пѣ че се рѣдїкѣ жѣлѣл пе каре шѣзѣсъ еа атѣца ані, лѣнгѣ сопѣл сеѣ, вѣтрѣнѣл се дѣтѣрнѣ кѣтръ локѣл чел дѣшѣрт ши стрїгъ: — „Фїмеаа ме!“ Ырсѣла, шї ворві, кѣзѣтъ съ 'л мѣнгѣе; дѣнсе ел репетъ: — „Фїмеаа ме!“ — Ши дѣн окїї лѣі шїкѣръ дозъ лакрѣме пе фаца са. — Сара ії адѣсъ чїна; дѣнсе ел шїш дѣнѣоарѣ окїї цїнтіцї ла локѣл чел дѣшѣрт, ши зісѣ дѣнѣ: — „Фїмеаа ме!“ Ырсѣла, дѣн дїзѣндежде, черѣк тот че пѣререа де рѣѣ ши кѣвїреа пѣтеаѣ съ ії дїкѣзѣ... Вѣтрѣнѣл смїнтіт ла мїн- те стѣтѣ кѣт-ва тїмп плѣкат кѣтръ локѣл, знде фѣзѣсъ жѣлѣл оарвеі, ши непрїїмїнд вїпѣл адѣс, къ мѣїнеле дѣнѣлѣщате, прїївеа пе Ырсѣла резїкѣнд ка эн копїл че чере не дѣнѣчат пѣнтрѣ а кѣпѣта ачѣеа че дорѣще: — „Фїмеаа ме!“

Дѣпъ о лѣнѣ, ел мѣрї. Ла чел маї де пе зр- мѣ момент, кѣнд преотѣл венї съ ії амїнѣзѣ дѣспре Дѣмнезеѣл, дѣспре Зїдїторѣі, парѣкѣ шї маї дѣмѣстернї- чїсѣ ачѣеа дѣнѣлѣѣере мѣрїндѣ, кѣчї шїш дѣмвїнѣ мѣї- неле, прїїві ла черѣ, ши маї стрїгъ дѣнѣ одатъ: — „Фїмеаа ме!“ ка кѣм ар фї вѣзѣто пѣртѣнѣдѣсъ пе деа- сѣпра канѣлѣі лѣі.

Рѣдїкѣнд акѣм ши пе вѣтрѣнѣ дѣн трїста лѣкѣнѣцѣ пѣн-

Еспартеро, эн варват нѣ маї нѣцін ветеаз шї гівач, дѣкѣт Нарваец, прекъм есте шїзѣт, аѣ фост дѣмпрезѣнъ къ цѣне- ралъл Дїеѣо Леон, шеф ревелїеі дѣн Окт. 1841 дѣн Ма- дрїт; ел аѣ револтат атѣнче кавалерїа дѣн казарма са, дѣн тїмпѣл кѣнд Пецѣзѣла аѣ повѣзѣт асѣпра палатѣлѣі атакѣл, че авеа де скоп рѣпїреа Крѣсѣеі. Пецѣзѣла есте эн варват тѣнѣр де 27 ані, дѣнсемнат пѣнтрѣ кѣражѣл ши еѣдѣкаціа са, ши эн осташ плїн де талант ши дѣзѣстрат къ шїїнѣе.

ПЕРСОАНДЕ

ДѣН ТРАТЕ ШИ ЕШІТѢ ДІН КАПІТАЛІЕ.

Де ла 7 — 8 Ізліе, аѣ дѣтрат: Д.Д. Пах. Ынакі Козмѣлѣс, де ла Фѣлїтѣнї; Комс. Васїліе Паоноѣло, асѣмене; Спѣт. Мїхалѣкї Канѣтанѣн, мѣшіе; Хѣтм. Нїкъ Мавро- кордат, асѣмене.

Де ла 7 — 8 аѣ ешїт: Д.Д. Ками. Нїколаї Черкез, Хѣш; Комс. Грїгорї Докак Бакуѣ; Спѣт. Васїліе Дрѣлїчі, Бѣтошенї; Ворнїчѣса Фрѣїна Маврокордат, мѣшіе; Ками. Іанкѣ Фѣксѣ, Брѣлад; Ворн. де Апроз Петракї Маврошї, Констанїнополї.

Де ла 8 — 9 аѣ дѣтрат: Д.Д. Ками. Сава Скїаст; де ла мѣшіе; Маїоръл Коглѣн- чанс, асѣмене; Ага Ынакі Стаматї, асѣмене; Ками. Іонїдѣ Грїгорїс, Фѣлїтѣнї.

Де ла 8 — 9 аѣ ешїт: Д.Д. Сард. Настасї Андѣнїс, ла Бѣтошенї; Ками. Спїрїдон Пандѣлї, Бакѣѣ; Банѣ Ласкар Макрї, мѣшіе; Банѣ Іанкѣ Іамандї, Хѣш.

Де ла 9 — 10 аѣ дѣтрат: Д.Д. Пах. Грїгорї Бѣдан, де ла Галаці; Кам. Бѣнтѣш, асѣмене; Спѣт. Іорѣкї Хѣрмеїс, асѣмене; Ага Нїкъ Росѣт, Бѣтошенї; Ворн. Дїм- трїе Канѣта, мѣшіе.

Де ла 9 — 10 аѣ ешїт: Д.Д. Спѣт. Іанѣ Ірѣжѣска, ла мѣшіе; Ворн. Алекѣ Балш, асѣмене; Ага Іоргѣ Стратїлат, асѣмене; Ками. Іоргѣ Ішан, Фѣкѣнї.

ANNONCE.

Monsieur Joseph Leiman, français de nation, autorisé pour exercer l'état d'instituteur de langue française, a l'honneur d'informer les amateurs, qu'il désire se fixer dans cette capitale ou à la campagne dans une maison de Boyard, pour continuer son état, en se flattant de jouir en peu de tems de la confiance, dont il avait été honoré dans les maisons ou il a été, comme le constatent ses attestats. S'adresser chez Mr. Bell et C^{ie}.

ERATUM.

Nous nous empressons de rectifier une faute de l'article de notre dernier Numero, concernant les membres de la commission centrale de l'Economie Rurale, aux quels il faut ajouter Mr. le Major Georges Carpe, président de l'Ephorie de la capitale.

трѣ ал дѣче ла цїнтірїм, Ырсѣла мѣрмѣрѣ: „Дѣмнезеѣле аш фї мерїгат съ віѣцѣеаскъ маї мѣлт!“

Шї Ырсѣла рѣмасъ сїнгѣрѣ пѣнтрѣ тотдеазна.

Сѣнт мѣлїї ані де кѣнд аѣ зрмат тоате ачѣесте.

Еѣ трѣвзїї съ пѣрѣсѣскѣ мїка полїгіе... се пѣрѣсѣскѣ пе Ырсѣла. — Ам кѣлѣторїт, дѣнсе нїчі зна дѣн дѣтѣмплѣрїле пѣцїте, нѣ аѣ фост дѣн старе съ'мї шеаргъ дѣн мїнѣ істо- рїа ачѣестѣ сермане тїнерѣ фѣте. — Дѣнсе Ырсѣлеі ка тѣ- тѣрор челор дѣнтрїстате, кареле фѣг де мѣнгѣере, і съ зрѣ съ 'мї скрїе. — Дѣпъ зѣдарнїче дѣнчеркѣрї съ о факѣ съ плѣнгѣ дѣмпрезѣнъ къ мїне де департе, шї пїерѣлѣі зрма.

Че с'аѣ фѣкѣт? маї віѣцѣеа еа? мѣрїт-аѣ?

Ваї! сѣрманѣ тѣнѣрѣ нїчі о датъ нѣ аѣ фост фѣрїчітѣ.

(традѣс П. К.)

БІБЛІОГРАФІЕ РОМЪНЕАСКЪ.

Ла ІНСТІТЪТЪЛ АЛВІНЕІ с'аѣ пѣвлїкат, ши се афлъ дѣн Іашї ла Депозїтъл продѣктелор Ін- дѣстриеі Націонале, іар пе ла цїнѣтѣрї дѣн комї- сіоане пе ла Длор профѣсорїї, картеа дѣнтітѣлатъ:

ДЕСПРЕ

ЛНДАТОРІРЕЛЕ ОАМЕНІЛОР,

А ЛѢІ

СІАВІО МЕДІКО,

традѣс де

Dei ERMIONA ASAHI.

Астѣ карте, манѣдѣкѣтоаре практїкѣ дѣн тоате дѣмпрецї- рѣрїле віѣцеї, аѣ кѣдїгат о фѣшнѣ Европеанъ, ши с'аѣ тра- дѣс дѣн тоате лїмбеле кѣлтівіте. Асѣмене тітлурї сѣнт де ацїѣнс спре а о рекомѣнда ши пѣвлїкулѣі Ромѣнѣ.